

V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

MINISTERIO DEL INTERIOR

35933 *Anuncio de formalización de contratos de la División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía). Objeto: Prestación del servicio de interpretación de declaraciones orales, traducciones escritas, escuchas telefónicas y transcripción de cintas de audio u otros soportes informáticos grabados en lenguas distintas del idioma Castellano, tanto de forma directa como inversa, en el marco de las actuaciones policiales, en el ámbito de todo el territorio nacional. Expediente: 005/15/CO/05.*

1. Entidad adjudicadora:
 - a) Organismo: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
 - b) Dependencia que tramita el expediente: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
 - c) Número de expediente: 005/15/CO/05.
 - d) Dirección de Internet del perfil del contratante: <http://contrataciondelestado.es>.
2. Objeto del contrato:
 - a) Tipo: Servicios.
 - b) Descripción: Prestación del servicio de interpretación de declaraciones orales, traducciones escritas, escuchas telefónicas y transcripción de cintas de audio u otros soportes informáticos grabados en lenguas distintas del idioma Castellano, tanto de forma directa como inversa, en el marco de las actuaciones policiales, en el ámbito de todo el territorio nacional.
 - c) Lote:
 - 1) Servicios prestados en las comunidades autónomas de Madrid, Castilla-La Mancha y Castilla-León.
 - 2) Servicios prestado en las comunidades autónomas de Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia e Islas Baleares.
 - 3) Servicios prestados en las comunidades autónomas de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra y Aragón.
 - 4) Servicios prestados en las comunidades autónomas de Andalucía y Extremadura.
 - 5) Servicios prestados en Islas Canarias, Ceuta y Melilla.
 - d) CPV (Referencia de Nomenclatura): 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).
 - g) Medio de publicación del anuncio de licitación: BOE.
 - h) Fecha de publicación del anuncio de licitación: 30 de mayo de 2015.
3. Tramitación y procedimiento:
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
4. Valor estimado del contrato: 11.601.743,25 euros.
5. Presupuesto base de licitación.
 - 1) Servicios prestados en las comunidades autónomas de Madrid, Castilla-La Mancha y Castilla-León. Importe neto: 6.446.280,99 euros. Importe total: 7.800.000,00 euros.
 - 2) Servicios prestado en las comunidades autónomas de Cataluña, Comunidad

Valenciana, Murcia e Islas Baleares. Importe neto: 1.818.181,82 euros.
Importe total: 2.200.000,00 euros.

- 3) Servicios prestados en las comunidades autónomas de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra y Aragón. Importe neto: 280.991,74 euros. Importe total: 340.000,00 euros.
- 4) Servicios prestados en las comunidades autónomas de Andalucía y Extremadura. Importe neto: 1.074.380,17 euros. Importe total: 1.300.000,00 euros.
- 5) Servicios prestados en Islas Canarias, Ceuta y Melilla. Importe neto: 468.637,67 euros. Importe total: 500.000,00 euros.

6. Formalización del contrato:

Lote 1: Servicios prestados en las comunidades autónomas de Madrid, Castilla-La Mancha y Castilla-León.

- a) Fecha de adjudicación: 20 de agosto de 2015.
- b) Fecha de formalización: 16 de noviembre de 2015.
- c) Contratista: OFILINGUA, S.L.
- d) Importe o canon de adjudicación: Importe neto: 6.446.280,99 euros. Importe total: 7.800.000,00 euros.
- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Ser la oferta más ventajosa según los criterios de adjudicación y cumplir con las condiciones establecidas en los pliegos.

Lote 2: Servicios prestado en las comunidades autónomas de Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia e Islas Baleares.

- a) Fecha de adjudicación: 20 de agosto de 2015.
- b) Fecha de formalización: 16 de noviembre de 2015.
- c) Contratista: SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.
- d) Importe o canon de adjudicación: Importe neto: 1.818.181,82 euros. Importe total: 2.200.000,00 euros.
- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Ser la oferta más ventajosa según los criterios de adjudicación y cumplir con las condiciones establecidas en los pliegos.

Lote 3: Servicios prestados en las comunidades autónomas de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra y Aragón.

- a) Fecha de adjudicación: 20 de agosto de 2015.
- b) Fecha de formalización: 16 de noviembre de 2015.
- c) Contratista: OFILINGUA, S.L.
- d) Importe o canon de adjudicación: Importe neto: 280.991,74 euros. Importe total: 340.000,00 euros.
- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Ser la oferta más ventajosa según los criterios de adjudicación y cumplir con las condiciones establecidas en los pliegos.

Lote 4: Servicios prestados en las comunidades autónomas de Andalucía y Extremadura.

- a) Fecha de adjudicación: 20 de agosto de 2015.
- b) Fecha de formalización: 16 de noviembre de 2015.

- c) Contratista: SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.
- d) Importe o canon de adjudicación: Importe neto: 1.074.380,17 euros. Importe total: 1.300.000,00 euros.
- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Ser la oferta más ventajosa según los criterios de adjudicación y cumplir con las condiciones establecidas en los pliegos.

Lote 5: Servicios prestados en Islas Canarias, Ceuta y Melilla.

- a) Fecha de adjudicación: 20 de agosto de 2015.
- b) Fecha de formalización: 16 de noviembre de 2015.
- c) Contratista: OFILINGUA, S.L.
- d) Importe o canon de adjudicación: Importe neto: 468.637,67 euros. Importe total: 500.000,00 euros.
- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Ser la oferta más ventajosa según los criterios de adjudicación y cumplir con las condiciones establecidas en los pliegos.

Madrid, 26 de noviembre de 2015.- Jefe de la División Económica y Técnica de la Dirección General de la Policía.

ID: A150052224-1